

LEKCE (440) *av*

lekce (293), **lekko** (102), **lekcze** (12), **lehko** (4), **leko** (2), lekce *a.* lekko (27); lekce *WróbŻółt*, *RejRozm*, *MurzHist* (9), *DiarDop* (2), *MrowPieś* (2), *GliczKsiąż*, *LubPs* (6), *KrowObr* (2), *Leop* (3), *BibRadz* (15), *SarnUzn*, *RejAp* (9), *BiałKat* (3), *BielSat*, *GrzegŚm*, *BielSpr* (3), *WujJudConf* (5), *RejPosRozpr* (2), *HistHel*, *MycPrz* (4), *Strum*, *WierKróc*, *CzechRozm* (5), *PaprPan*, *KarnNap*, *SkarJedn*, *KochPs* (2), *KochTr* (2), *CzechEp* (12), *CzechEpPORz*, *KochJez*, *NiemObr* (5), *WerGośc* (2), *ArtKanc* (2), *GórnRozm* (3), *KochWr* (2), *PaprUp* (3), *ZawJeft*, *KochPij*, *GrabowSet* (2), *WujNT* (21), *WysKaz*, *KmitaSpit*, *PowodPr* (5), *VotSzl*, *CiekPotr* (3), *SkarKazSej*, *KlonWor*, *PudłDydo*; lekko *BierEz* (7), *LibLeg*, *LudWieś*, *HistAl* (2), *KromRozm I*, *SienLek* (17), *ActReg*, *GostGosp* (4), *WitosłLut*, *GrabPospR* (3), *GosłCast* (2), *KlonFlis*; lekcze *BielŻyw* (3), *RejRozpr* (3), *KochOdpr*; lekce : lekko *FalZioł* (1:22), *RejKup* (8:2), *RejWiz* (6:2), *RejZwierz* (6:1), *BielKron* (6:4), *Mącz* (6:6), *GórnDworz* (4:1), *RejPos* (25:1), *RejZwierc* (12:1), *RejPosWstaw* (2:1), *BudBib* (4:1), *ModrzBaz* (17:3), *SkarŻyw* (3:1), *StryjKron* (2:2), *WisznTr* (2:1), *OrzJan* (4:2), *LatHar* (4:2), *SarnStat* (1:1), *SkarKaz* (1:2), *CzahTr* (6:1); lekce : lekcze *RejPs* (2:2), *HistLan* (6:1); lekce : lekko : lekcze *RejJóz* (6:1:2); lekce : lekko : lehko : leko *Calep* (3:3:4:2).

[*Za wątpliwą postać hasła uznano przykłady w formie comp i sup pochodzące z tekstów, w których nie wystąpiła forma posit lub wystąpiły dwie i więcej różnych form*].

lek- (377), leg- (2).

comp i sup (57+3) (nã)lżėj (56), lekc(e)j (3), lżyj (1) *MurzHist*; lekc(e)j *HistRzym*, *StryjKron*; lżėj : lekc(e)j *BielŻyw* (1:1); ~ -ėj (9), -ej (1), -(e)j (46).

Oba e oraz o jasne.

Składnia comp: zawsze: lżej niż(li) co, jaki, komu, kiedy itp.

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI(XVIII) – XVIII w.

1. *Nieciężko, nie odczuwając ciężaru; leviter Cn (6) : Ktorem Ezop chleb rozdawał/ Dáleko iuz lżej w kófzu miał. BierEz B.*

lżej komu (1): Będą drugie [ostrogł] ledwe ie przy piętach znác/ á przedfię czyście/ lżej mi ták/ y Boże vchoway koniá odbyć tedy mi w trawie nie závádzą RejZwierc 58.

a. *O uzbrojeniu wojska (1) :*

Szereg: »i lekko, i ciężko« (1): roty y lekko y ciężko vbráne [Ordines tum levis tum gravis armaturae] mieć ModrzBaz 115.

b. *O stanie fizjologicznym (1) :*

W przeciwstawieniu: »ciężko ... lekko« (1): aby mu pan Bog dał na ten nowy rok/ [...] ciężko wmiechu/ legko na wątrobie. LudWieś A2.

c. *Samotnie, bez świty (2) : thedy szam yecz w drogą lekko LibLeg 7/36.*

W przeciwstawieniu: »ze wszystkim dworem ... lekko« (1): A Pan ma dáć znác/ iefli ze wśzyftkim dworem iedźie/ álbo lekko. GostGosp 24.

2. *Nie naciskając silnie, nieznacznie, słabo, ostrożnie, bez zbytecznego ruchu (29) : Gdy małz vrinę doctorowi nieśc/ Lekko niemączącz ma być niefiona. FalZioł V [1]v; Pomaga też pierłi lekcze podłapować/ y pogłáskować FalZioł V 36v; á nakoniecz lekko palcem poruśz ięzyka: ktori ieft na*

podniebieniu/ dla tego aby ono dziecię mogło wraczać *FalZioł* V 39, V [12]v, 20b, 26, 33v, 35; *HistAl* A4; *GroicPorz* ii3; *SienLek* 24, 108; Iuż thám nic bot kowány y długye oštrogí/ Iuż thám trzebá co nalžey vřtáwować nogi. *RejZwierc* [207]; *WisznTr* 11; *WitosłLut* A5v.

W przeciwstawieniach: »barzo, ciężki ... lekko« (2): trzeć ciáło áni bárzo áni lekko/ ále miernie: bo mierne tárćie/ ciáło twierdzi *SienLek* 34, 23v.

W charakterystycznych połączeniach: *lekko bić, ciągnąć (wyciągać) (2), głaskać (pogłaskować) (2), męczon, niesiony, podłapować, położyć (2), poruszyć, ścisnąć, trzeć, uderzyć, ustawować nogi, wiać, wschodzić, wyczyścić, wywabić.*

Szeregi: »lekko a leniwie« (1): Ktorzy tedy ludzie/ máią wielki a ciężki Skok żyły ferdeczney/ to ieft s pánowania Iálfney żołci/ á krwie. Ale ktorým lžey á leniwiey bije/ tám flegmá á Czarna żołć pánuie. *SienLek* 23v.

»lekko a łagodnie« (2): á wřzedłzy do koniá/ náczął go [*Aleksander*] lekko á łagodnie po grzbiecie głaskać *HistAl* B.

a. O lekarstwach i zabiegach lekarskich: słabo działając (11) : [*ostrea*] Żywot lekko przepuřcza. *FalZioł* IV 38a, I 128c, V 106v; á názáiutrz ráno co nalžey mořezł wráćanie vczyń *SienLek* 16, 38v [3 r.], 39 [3 r.].

W przeciwstawieniu: »mocnie a barzo ...lekko« (2): boć mocne lekárřtwo/ mocnie á bárzo pomaga: á lekkie lžey. *SienLek* 46.

W charakterystycznych połączeniach: *lekko czyścić (przečyřci(a)ć) (4), pomagać, przepuřcić (przepuřzczać) (4).*

3. Niedokuczliwe, łagodnie, łatwo do zniesienia [w tym: comp (40)] (42) : *OpecŻyw* 161; ich kxiążęta lepak ku řprawiedliwóci poddanym řzednořć wřzem pořpolicie zachować rozkazał do^mniemaiąc fie iř w vřtawicřzney řzednořci lekcey ieft praczować *BielŻyw* 26; i wołáł by iuřz (a lżyi by mu się zdało) wpiekle być niřzli na świecię żyć *MurzHist* S4v; *GroicPorz* 114, oo4v; *BibRadz* 3.Reg 12 arg; *RejAp* 30, Ffv; *ModrzBaz* 71v, 72, 82v; *SkarŻyw* [197]; *KochTr* 3; *GórnTroas* 48, 67; *WujNT* 43.

lžej komu, czemu (18): Oćiec [...] Poniewoli corkę zgwałcił. Oná tego żáłowáá/ Płácząc oycu wymawiáá [...] Lžęby mi zgrzeřzyć z innych řtem/ Niřli z tobą z iednym oycem. *BierEz* Hv, L2; *MurzNT Matth* 10/15; *KrowObr* 237v; *BibRadz Matth* 10/15; *BielKron* 65v; *RejAp* 43; *HistRzym* 15v; Tákże teř nie lžey było řtronie drugiey (iáko Helwetom z Zwingliuřzem) ktorým teř zádawano/ żeby tylko gołe znáki á prořty chleb y wino ná Wiečzerzy Páńřkiey/ iákoby ná iákiey kołácyey bráć miano. *WujJudConf* 249v; *GórnTroas* 57; *WujNT Matth* 10/15, 11/22, s. 144 marg, *Luc* 10/12, 14, s. 236; *SkarKaz* 312b [2 r.].

W przeciwstawieniach: »lekko ... ciężki, ciężko, w srogości gniewu« (3): Ciężka pracza ieft gdzie żadnego ziřku niemářz á lžey robić gdzie ieft nadzieia zapláty. *BielŻyw* 52; *RejPos* 258v; widzimy [...]: że iedni lžey/ á drudzy ciężey bywaiá karáni *WujNT* 43.

W charakterystycznych połączeniach: *lžej deptać, karać (karan(y)) (8), obchodzić się, patrzeć, przyjmować, schodzić z żywota, wisieć.*

Szeregi: »łáćniej i lžej« (2): Iř łáćniey y lžey będzie Sodomie y Gomorze ná řádnym dniu/ niřli miáłtom tym *RejAp* 43.

»lekkó a powoli« (2): Bo chocia tu fchodzimy lekko á powoli s thych omylnych żywotow náfzych/ á nie w oney frogości gniewu iego/ ktory fwiáthu nieomylnie opowiedzyeć raczył/ iáka fie ma dzyać przy fwiętym przyściu iego. *RejPos* 258v.

a. O wypowiedziach (5) :

Zwrot: »lżej mowić« [w tym: z elipsą czasownika lub w funkcji równoważnika zdania (2)] = licząc się ze słowami, nieobraźliwie; łagodząc bluźniercze stwierdzenie (5): A ták lżej mow boś mię ruffył *RejRozpr* A4; *RejKup* q4v; *RejZwierc* 80; *WujJudConf* 229v; Vpominam y profzę/ trochę lżey/ pánowie. (-) Nic złego nie mówimy/ fkromniłmy w fwéy mowie. *GosłCast* 17.

4. Łatwo, bez wysiłku, bez trudu; molliter Mącz; perleoviter Calep (40) : Paniam gich rzecz przyrodzona lekko odchodzi za thym lekarzstwem *FalZioł* ++5b, I 32b, 52b, 88b, 111d [2 r.], IV 48b; A odpráwiwłzy to wżyfłtko/ mniemáł nieborák [...]/ aby iufz wíze⁸⁰ zbył ale⁸⁰ bárzo nadziéiá omyliá/ i nie tak mu to lekce/ iako on fobie rozumiał wyfłło. *MurzHist* D3; wátrobę iego [psa] vpaliwłzy/ day chorému w pićiu/ á thák wżyfłtek iad go opuści/ á ráná tym lżey może być vléczoná. *SienLek* 152v; *RejPos* 326v; *BielSpr* 2v; *BudBib* I 450b *marg*; Bo y Dmítr Wíśniewiecki tey ftuki kofztował [...]/ Nofząc z fobá ty Baty/ ktore lekcey dźwigáć/ Nifz drzewiáne *StryjKron* 250; *Calep* 784a; *GosłGosp* 86; *CzahTr* F2; *GosłCast* 18.

lekko komu, czemu (5): *RejRozpr* C; ci miałto ciebie niechay fładzą lud póspolity káždy czás/ á gdzye fie tráfi wielką rzecz/ ná cię to máią pułzczać/ á fámi będą mniyfze fpráwować/ lżeyci będzie. *BielKron* 32; *SarnStat* 199; Wypráwá tá nie może wiele kofztować/ y lekko káždemu przyidzie. *GrabPospR* Kv [idem] N4.

W połączeniu szeregowym (1): ábych w niey wżyfłkę vczyńkowá y powinńá fpráwiedliwóść zakonu twego y woley twoiey/ óstro y lekko/ dofkonále y ferdecnie wypełnić mógl *SkarKaz* 316b.

W przeciwstawieniach: »lekkó ... ciężkó, z ciężkóścią, wielki« (3): *FalZioł* V 17b; Tákze też mądry á dobry pan im nalżey może rány á krzywdy poddánych fwych wfpokoić [...] tym wíętfzá v nich fobie miłóść á życźliwóść ziednác może. *RejZwierc* 44v; iednemu lekko/ przychodźi pożywienie/ drugiemu ciężey/ łacwíey iednemu niż drugiemu. *KlonFlis* A4.

W porównaniu (1): Nie taki grzeźnici owoc dawaią, ale będą odrzuceni od oblicza bozego tak lekce iako proch (abo plewy) ktore wiatr bárzo richłó rozwiewa/ od ziemie. *WróbŻółt* B2.

W charakterystycznych połączeniach: lekko czynić (przywodzić) stolce (3), odbywać, odchodzić, odrzucony, opatrzoney, przychodzić ku rodzeniu, przyść (przychodzić) (3), sprawić, uczynić, uleczony, uspokoić, wyciągnąć, wypádzác, wypełnić, wyprostowác drogę, wyrastać, wyniść, złożyć ciężar, znieść jajca.

Przysłowie: Bo mu lekko przyfłzó/ iż ná to nie robił: lekko też odbywa. *GosłGosp* 38.

Zwroty: »lekkó sobie poczynác« = *dogadzac sobie (2):* Molliter se curare, Szánowác fie/ lekko fobie poczinác. *Mącz* 229d.

»lekkó (po)rodzić, rodzenie« (5:1): Pani aby lekko porodziá. *FalZioł* *e; Siedmafte przenagabanie lekko rodzenia/ bolenie w cieie mathczynym na wirzchnich człónkoch *FalZioł* V 18b, I 11a, IV 34c; *SienLek* 59v, 113v.

»lekko rzec« = *niedokładnie, w przybliżeniu* (1): ktorzy wżyścy/ iż lekko rzekę/ przed tyśiącem lat żyli *LatHar* +6v.

Szeregi: »lekko, krom bolu (*a. bez boleści*)« [*szyk 1:1*] (2): Iżeby pani bez boleści á lekko porodziła dzieciątko łwoie/ wezmiz kokornaku á warz gi z winem [...] á tym pomaży żywot paniey *FalZioł* I 11a, V 80v.

»lekko, bez ciężkości« (1): [*trzaskę z rany*] wyciągniesz lekko bes wśelkiej ciężkości. *SienLek* 150v.

»lżej i łacniej« (1): Szofte á pośpolite: iż zawżze dziewka z więtszą ciężkością przychodzi khu rodzeniu. A fyn zawżdy lżej y łacniej. *FalZioł* V 17b. [*Ponadto w różnych członach zdania złożonego 1 r.*].

»śnadnie i lekko« (1): TO wśyśtko [...] y owśzem bārzo śnādnie y lekko mogliby Ich mość pānowie Polacy Litwā vczynić/ y do śkutku przywieść/ bez vrāzy łwey *GrabPospR* Nv.

5. *Powoli, leniwie; pedetentim, sensim Calep, Cn; gradatim Calep; otiose, paulatim, pedepressim, per otium Cn* (12) : *BierEz* N2; *RejWiz* 179v; *FRidegundá* Krolowa gdy łie dowiedziāłá/ Iż Gilbert z wołkiem ciągnie/ wnet ludzi zebrāłá. Gāłęzi nārābawłszy/ łás vczynić dāłá Co przed nią ludzie niełli/ bydłá tām nāgnāłá. Ná świtāniu łzłá lekko/ á bydłó ryczāłó/ Z wołkā ludzi porywkā kniemu łie wyrwāłó. *RejZwierz* 45; *BielKron* 306; *SienLek* 7; (*nagł*) *Leniwy*. (–) Lekko idāc tāmże zaydę/ Y tāk prętko wśytko naydę/ Iāko thy łkacząc by Zāiāc *RejZwierc* [233]; *Dicto* – Leko mowiāc do piłaniā podaię. *Calep* 320a, 461a [2 r.], [768]b, 968b.

W charakterystycznych połączeniach: lekko ciągnąć, iść (3), *mówić, pobieżeć, pochodzić, postępować, spotykać się*.

W przeciwstawieniu: »w skok ... lekko« (2): Godziłoby łię [...] iāko łię znieprzyiācielem czołem przeciw czołu łpotykać/ bādź włkok/ bādź lekko [*vel lento vel concitatiore cursu*]/ vkāzowāc *ModrzBaz* 111.

6. *Lekceważąco, lekkomyślnie, niedbale, niepoważnie; pogardliwie; contemptie, incuriose, indiligenter, leviter, negligenter, obiter, temere Cn* [*przeważnie przy czasowniku wyrażającym ocenę lub zajęcie stanowiska*] (306) : Niechceć iłcie Bog lekce mieć co łam łprāwić raczył/ Ale żāda żeby wśłelki iemu powolen był/ Co vřtāwił y rołkazał āby wtym człowiek żył. *MrowPieś* A4v [*idem*] *ArtKanc* N12.

W połączeniu szeregowym (2): Gdyż tu P. Chriřtus mowi/ tylko o przyśiedze/ która łię lekce/ nierozmyślnie/ bez potrzeby/ bez łłufzney przyczyny/ ābo z popędliwości iākiey/ ābo ze złęgo zwyczāiu dzieie. *WujNT* 22.

Zwroty: »lekce mówić« (2): A wśzākże Świętych āni hāńbimi/ āni gārdżimy imi/ [...] āni lekce o nich mowimy *WujJudConf* 59v.

»lekce (sobie) poczytać, poczytany« = *lekceważyć, gardzić* (2:2): Od tych ktore łobie lekce poczytał [*qui apud se reputati fuerant infimi esse Vulg*]/ łtrāpion ielth *BibRadz* 2.*Mach* 8/35; *PowodPr* 67.

»lekce (*a. lekko*) (sobie, u siebie) pokłādāc (*a. kłāść*); lekce pokłādan; lekko kłādzienie« = *lekceważyć, gardzić; diminuere PolAnt; leve existimari ModrzBaz* [*szyk zmienny*] (20;1;1): *BierEz* H2v; Lékko łobie kłādzies zdrowie. *RejKup* i8; Bo iż oni Pānā Bogā łobie zā nic māiā/ Więć nas niebożātkā łobie lekce pokłādāiā. *LubPs* gg5v; *BibRadz* I 2a *marg*, 2.*Esdr* 9/32; *BielKron* 245, 311; *Górndworz*

Gg7v; *BudBib* 2.*Esdr* 9/32; *MycPrz* I [C]2v; *Strum* A2; *ModrzBaz* 28v; *KochWr* 19; Zadnego z tych grzechow lekko sobie pokłádác nie potrzebá. *LatHar* 119, 122, 252, 285; *CzahTr* 13; *PudłDydo* A3.

~ *Szeregi*: »niedbałość a lekko kładzienie« (1): čás iuz przyłzedł/ áby łwoię zapłátę wziął zá łwe vczynki/ ktory nam dla náłzey niedbáłości á lekko kładzienia wiele złego podziáłał *BielKron* 246v.

»za nic nie ważyć, lekce sobie kłaść« (1): Zborowłci tilko łami Krole obieraia/ á podawaia ye Koronie/ dla tego mowia łami/ ze łobie was zanic niewaza/ lekce was łobie kłada *PaprUp* F2v.

»nie wzgardzac ani sobie lekce pokłádác« (2): A łtáray łie ábył ni w czym nie wzgárdzál áni łobie lekce pokłádał łwiętey náuki Miłtrzá łwoiego. *LubPs* A5v. ~

»lekce puszczac mimo się« = *lekceważyć, znosić bez protestu* (2): áby tá łziemia nam przywroconá byłá/ nam nigdy nie łtrzymáli co to wielkie zelżenie łiefie temu łwiętemu zebrániu páńłtwá Rzelkiego że to ták lekce pułzczamy mimo łie. *BielKron* [332²].

»lekce (sobie) rozumieć« = *lekceważyć, gardzić* (2): *RejZwierc* [78²]v; Przetom lekce rozumiał o wzgárdzonym koniu: Co go páłá Dłzewánná y piáskiem ná łłoni *KlonWor* 19.

»lekce (sobie) sądzic (a. posádzác)« = *lekkomyłłnie oceniać* (3): *LubPs* gg5; Nie trzeba lekce połádzác łług Bożych. *WujNT* 1.*Cor* 4 arg.

~ *Szereg*: »lekce a płocho« (1): Náđ to ielzce y w tym Korynthiáne błádzili/ iż lekce á płocho łádzili o łwych káznodzieiách/ y iedne náđ drugie przekłádáli. *WujNT* 580. ~

»lekce, lekko (sobie) szacowác« = *lekceważyć, gardzić; tenuiter aestimare* *Mącz* (5:2): *Mącz* 449a; *KochPs* 15; W dołtátku bęđác vbółztwo chwalemy/ W rołkołzy łáłość lekce łzácuiemy *KochTr* 16; *WisznTr* 25; To Syrus łrogi włzetecznie pánuiac/ łmięch známe broił/ lekce nas łzácuiąc. *ZawJeft* 18; *KochPij* C3v; Ná kámienu drogim y perle máłey nie zna łię iedno biegły około tego kupiec/ á głupi lekko iá łobie łzácuię. *SkarKaz* 84a.

»lekce, lekko, łzej (sobie, u łiebie) ważyć (a. poważyć, a. poważác, a. uważyć, a. uważác); lekce, łzej, lekko (po)ważon(y); lekce ważenie« = *despicere Vulg, ModrzBaz, Calep, Cn; parvipendere Vulg, Mącz, JanStat; contemnere Vulg, ModrzBaz, Cn; spernere PolAnt, Vulg, Cn; pro nihilo habere PolAnt, Cn; despectare ModrzBaz, Cn; nauci facere Calep, Cn; ad increpandum cogitare PolAnt; parvifacere, postputare, risui habere Mącz; contemnendum putare, parvi ducere, tantulum facere, extenuatio ModrzBaz; postponere Calep; abicere, aspernari, despiciatui habere, despuere, fastidire, floccifacere, negligere, unius assis a. nulli aestimare, nullo loco habere a. numerare, pro nihilo ducere a. putare, repudiare, respuere Cn* [szyk typu: *lekce ważyć* (165), *lekce ... ważyć* (84), *ważyć ... lekce* (9), *ważyć lekce* (7)] (236:16:2;6:2:1;2): *BierEz* H3, L3v; ładny łie nie ma łromać ielłize go dla vbołtwa lekcze ważá. *BielŻyw* 93; *RejPs* 54, 91, 159v, 176v; *RejRozpr* I; *RejJóz* D5v [3 r.], E3v, E7v, F8v, H8v, O [2 r.]; *RejRozm* 393; *RejKup* b3v, c2, e5v, i2v, K (9); *KromRozm I* O2v; *MurzHist* G, H, Hv, H2v, Iv, L4, M4; *KromRozm II* gv; *KromRozm III* Hv; *DiarDop* 101, 112; łłeýćielz chwále włlythcy tácy wy ktorzy wnim trwacie/ Poniewáż vłtawy Bołkiey lekce nieważyćie *MrowPieł* A4v; *GliczKsiąż* M5; *LubPs* Fv, bb3v, eev; *KrowObr* 50v; *RejWiz* 62v, 69v, 102, 161v, 165v, 168v, 173; *Leop Lev* 20/4, 2.*Par* 26/18, 3.*Esdr* 2/20; Vbogyego łobyę lekce nie waż. *RejZwierz* bb4, 69v, 113v, 120v [2 r.], 128; A włzákoż nie máię być lekce poważone [apokryfa]/ gđyż w łobie zámýkáię zacne y pożytheczne náuki *BibRadz* I 481, *Iob* 6/26, *Ps* 27 arg, 74/18, 76 arg, 4.*Esdr* 6/56 (9); vpominał też

fyná/ áby łobie nielekce wáżył ledá nieprzyiaciela *BielKron* 251, 199v, 223, 358v, 417; Aucupari sibi famam obtrectatione alienae scientiae, Ynfze gániac á lekko wazác fwey chwały fzukác. *Mqcz* 19c; Hoc non in postremis ducendum est. To owfzeki nie lekce ma byc wazono. *Mqcz* 314d; Vilis vobis honor meus, Lekce łobie wazycie moyę poczciwość. *Mqcz* 496b, 13c, 282b, 333c, 356a; *SarnUzn* G6v; *RejAp* 15v, 61, 98, 120, 195v; *GórnDworz* L4, M4, M5v, X; *RejPos* 5v, 7, 13 *marg*, 33 [3 r.], 37v (23); *BialKat* 91, 226, 378v; *BielSat* G3v; *GrzegŚm* 28; *HistLan* A2, Bv, Dv, F2, F2v [2 r.], F3v; *RejZwierc* 5v, 21v, 22, 38v, 138 (11); *BielSpr* 30v, 40v; *WujJudConf* 10v, 109; *RejPosRozpr* b3, b4; *RejPosWstaw* [41²], [41²]v, 42; Tom wfzytko przed tobą przypominał pánie/ gdy żeś ty dla nas świat ftworzył/ á zalię ine narody ktore pořly zAdámá tak lekce wazylř prawie iáko flinę *BudBib* 4.*Esdr* 6/56, *Iob* 6/26, 4.*Esdr* 8/55 [56]; *HistHel* B; *MycPrz* I B4, C3v, II C; *WierKróc* A3v; *CzechRozm* 116, 187 [2 r.], 260v, **; *PaprPan* G3v; *KarnNap* F2v; Záiřte prawdziwa myřli fpániálość/ więcey należy ná lekce wazeniu niř ná pomřzczeniu krzywd [*in contemnendis magis quam persequendis iniuriis consistit*] *ModrzBaz* 62; Pożytek też ktoryby zczyńřzu řzedł/ ieřt też záprawdě taki że go niertreba lekce wazyc [certe est minime contemnendum] *ModrzBaz* 121, 43v, 55v, 57v [5 r.], 60, 62v (15); *SkarJedn* 287; *KochOdpr* D2v; *KochPs* 100; *SkarŻyw* 114, 346, 442, 571; *StryjKron* 240 [3 r.], 472; *CzechEp* 16, 74 [2 r.], 112 [2 r.], 120, 126 (12); *CzechEpPORz* **4v; *KochJez* A3; *NiemObr* 34, 45, 64, 171, 178; *WerGořc* 210, 256; *WisznTr* 35; *ArtKanc* N12; *GórnRozm* C2 *marg*, F4; *KochWr* 28; *PaprUp* G2v, K4v; *ActReg* 117; *Calep* 690a, 827a; *GrabowSet* K4, X; *OrzJan* 34, 35, 46, 47, 70, 82; *LatHar* 132; *WujNT* 385, 425, *Rom* 14/3, 10, 1.*Cor* 4 *arg* (10); *WysKaz* 18; *SarnStat* 515, 785; *KmitaSpit* B3v; *PowodPr* 11, 42, 72 [2 r.]; *SkarKaz* 85b; *VotSzl* Fv; *CiekPotr* 39, 48, 49; *CzahTr* F3v, I3, I3v [2 r.], 14; *SkarKazSej* 706b.

~ Szeregi: »nic nie dbac (a. zaniedbawac), (a, abo) lekce (sobie) wazyc (a. powazac)« [szyk 2:1] (3): *BibRadz* *7; *Mqcz* 282b; Nikogoć inego/ thák iáko fłyfzyřz/ iedno ty wfzytki ktorzy nie fłuchaią álbo chociaiy fłuchaią ále nic nie dbaią á lekce łobie powazaią fwięte fłowá iego. *RejAp* 192v. [*Ponadto w róznych członach zdania złożonego 2 r.*].

»wzgardzić (a. gardzić), (i, a, albo) lekce (sobie) wazyc« = *contemnere aut parvi ducere* *Modrz* [szyk 4:1] (5): Będzye winien/ iż wzgárdził y lekce łobie wazylř/ ciáło y krew Pána Kryřtuřowę. *RejPos* 95, 197v; *ModrzBaz* 58; *GórnRozm* E3v; *Calep* 312b. [*Ponadto w pořczeniach niewspóřzędnych lub w róznych członach zdania złożonego 14 r.*]. ~

*** *Bez wystarczajácego kontekřtu* (5) : *Mqcz* 96a, 188c; *Molliter*, *Leniter*, *non duriter* – Miękke, lehko, fubtilnie. *Calep* 670b, 590b, 591b.

Synonimy: 2. leniwie, łagodnie; 3. łacno, łagodnie; 4. łacno, snadnie; 5. leniwie, powoli; 6. niedbale, płocho.

Cf 2. LEKKI, 2. LEKKIE, NIELEKCE